

PL

Klauzula informacyjna (obowiązek informacyjny) - RODO

Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. informuję, iż:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest firma „My Barefoot Shoes Monika Żakowicz”, ul. Szajnochy 2, 85-738 Bydgoszcz
2. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu: zawarcia, wykonania i kontynuacji umów kupna/sprzedaży towarów i usług oferowanych przez administratora wykonania ciężących na administratorze obowiązków prawnych (w szczególności: wystawianie i przechowywanie faktur/dokumentów sprzedaży i innych dokumentów księgowych, rozpatrywanie reklamacji) ustalenia, obrona i dochodzenie roszczeń marketingu bezpośredniego.
3. Administrator przetwarza dane osobowe na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) - przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora lub przez stronę trzecią świadczącą usługi na rzecz administratora.
4. Odbiorcami Pana/Pani danych osobowych mogą być/będą: Poczta Polska, firmy kurierskie/transportowe, firmy zapewniające wsparcie IT dla administratora, Allegro.pl sp. z o.o.
5. Pana/Pani dane osobowe przechowywane będą przez okres adekwatny i nie dłuższy od okresów zgodnych z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa w poszczególnych obszarach przetwarzania danych osobowych.
6. Posiada Pani/Pan prawo do: żądania od administratora dostępu do danych osobowych; sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych; wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, przenoszenia danych lub cofnięcia zgody w dowolnym momencie.
7. Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie danych osobowych jest ustawowym warunkiem zawarcia umowy i jest dobrowolne, jednakże niepodanie danych w zakresie wymaganym przez administratora może skutkować niewykonaniem umowy. W pozostałych przypadkach opiera się na dobrowolnej zgodzie osoby udostępniającej swoje dane osobowe lub przepisach prawa (w szczególności ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016r. - RODO),

jednakże niepodanie danych w zakresie wymaganym przez administratora może skutkować niemożliwością wykonania umowy.

9. Administrator nie zamierza przekazywać danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

10. Podanie danych osobowych jest niezbędne do zrealizowania usługi. DOKONANIE ZAKUPU JEST JEDNOZNACZNE ZE ZGODĄ NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI ZAMÓWIENIA.

11. Zwroty / Reklamacje są odbierane przez firmę kurierską .

12. Ważne : Nie odbieramy paczek (zwrotów do klientów) za pobraniem.

ENG

Information Clause (Information Obligation) - GDPR

In accordance with Article 13 of the General Data Protection Regulation of April 27, 2016, I hereby inform you that:

1. The administrator of your personal data is "My Barefoot Shoes Monika Żakowicz," ul. Szajnochy 2, 85-738 Bydgoszcz.
2. Your personal data will be processed for the purposes of: concluding, performing, and continuing contracts for the sale/purchase of goods and services offered by the administrator; fulfilling the legal obligations incumbent on the administrator (in particular: issuing and storing invoices/sales documents and other accounting documents, handling complaints); establishing, defending against, and pursuing claims; and for direct marketing.
3. The administrator processes personal data based on Article 6(1)(f) of the GDPR - processing is necessary for the purposes of the legitimate interests pursued by the administrator or by a third party providing services to the administrator.
4. The recipients of your personal data may be/will be: Poczta Polska, courier/transport companies, companies providing IT support for the administrator, [Allegro.pl](https://allegro.pl) sp. z o.o.
5. Your personal data will be stored for a period that is adequate and no longer than the periods required by currently applicable legal provisions in the respective areas of personal data processing.
6. You have the right to: request from the administrator access to your personal data; rectification, erasure, or restriction of the processing of your personal data; object to processing; data portability; or withdraw consent at any time.
7. You have the right to lodge a complaint with the supervisory authority, i.e., the President of the Personal Data Protection Office.
8. The provision of personal data is a statutory requirement for entering into a contract and is voluntary; however, failure to provide data to the extent required by the administrator may result in the inability to perform the contract. In other cases, it is based on the voluntary consent of the individual providing their personal data or on legal provisions (in particular, the General Data Protection Regulation of April 27, 2016 - GDPR); however, failure to provide

data to the extent required by the administrator may result in the inability to perform the contract.

9. The administrator does not intend to transfer data to a third country or international organization.
10. The provision of personal data is necessary to perform the service. MAKING A PURCHASE IS EQUIVALENT TO CONSENTING TO THE PROCESSING OF PERSONAL DATA FOR THE PURPOSE OF ORDER PROCESSING.
11. Returns / Complaints are collected by a courier company.
12. Important: We do not accept cash-on-delivery parcels (returns from customers).

CZK

Informační doložka (informační povinnost) - GDPR

V souladu s čl. 13 obecného nařízení o ochraně osobních údajů ze dne 27. dubna 2016 Vás informujeme, že:

1. Správcem Vašich osobních údajů je společnost „My Barefoot Shoes Monika Żakowicz“, ul. Szajnochy 2, 85-738 Bydhošť, Polsko.
2. Vaše osobní údaje budou zpracovávány za účelem: uzavření, plnění a pokračování smluv o koupi/prodeji zboží a služeb nabízených správcem, plnění zákonných povinností správce (zejména: vystavování a uchovávání faktur/prodejních dokladů a jiných účetních dokladů, vyřizování reklamací), určení, obhajoby a uplatňování právních nároků a pro účely přímého marketingu.
3. Správce zpracovává osobní údaje na základě čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR – zpracování je nezbytné pro účely oprávněných zájmů správce nebo třetí strany poskytující služby správci.
4. Příjemci Vašich osobních údajů mohou být / budou: Poczta Polska (Polská pošta), kurýrní / přepravní společnosti, společnosti zajišťující IT podporu pro správce, [Allegro.pl](https://www.allegro.pl) sp. z o.o.
5. Vaše osobní údaje budou uchovávány po dobu přiměřenou a nepřesahující doby stanovené platnými právními předpisy v jednotlivých oblastech zpracování osobních údajů.
6. Máte právo: požadovat od správce přístup k Vaším osobním údajům; právo na opravu, výmaz nebo omezení zpracování osobních údajů; právo vznést námitku proti zpracování; právo na přenositelnost údajů nebo právo kdykoli odvolat souhlas.
7. Máte právo podat stížnost u dozorového úřadu, kterým je Předseda Úřadu na ochranu osobních údajů.
8. Poskytnutí osobních údajů je zákonnou podmínkou pro uzavření smlouvy a je dobrovolné; nicméně neposkytnutí údajů v rozsahu požadovaném správcem může mít za následek nemožnost plnění smlouvy. V ostatních případech je zpracování založeno na dobrovolném souhlasu osoby poskytující své osobní údaje nebo na právních předpisech (zejména obecném nařízení o ochraně osobních údajů ze dne 27. dubna 2016 - GDPR); avšak neposkytnutí údajů v rozsahu požadovaném správcem může mít za následek nemožnost plnění smlouvy.
9. Správce nemá v úmyslu předávat údaje do třetí země nebo mezinárodní organizaci.

10. Poskytnutí osobních údajů je nezbytné pro realizaci služby. PROVEDENÍM NÁKUPU UDĚLUJETE SOUHLAS SE ZPRACOVÁNÍM OSOBNÍCH ÚDAJŮ ZA ÚČELEM VYŘÍZENÍ OBJEDNÁVKY.

11. Vrácení / Reklamace jsou vyzvedávány kurýrní společností.

12. Důležité: Nepřebíráme balíky (vrácené zboží od zákazníků) na dobírku.

HU

Tájékoztató záradék (adatvédelmi tájékoztatási kötelezettség) - GDPR

Összhangban a személyes adatok védelméről szóló, 2016. április 27-i általános adatvédelmi rendelet 13. cikkével, az alábbiakról tájékoztatjuk:

1. Az Ön személyes adatainak kezelője a "My Barefoot Shoes Monika Żakowicz" (székhely: ul. Szajnochy 2, 85-738 Bydgoszcz, Lengyelország) cég.
2. Az Ön személyes adatainak kezelése a következő célokból történik: az adatkezelő által kínált áruk/szolgáltatások adásvételére vonatkozó szerződések megkötése, teljesítése és fenntartása; az adatkezelőre háruló jogi kötelezettségek teljesítése (különösen: számlák/értékesítési bizonylatok és más számviteli bizonylatok kiállítása és megőrzése, reklamációk kezelése); jogos igények megállapítása, védelme és érvényesítése; valamint közvetlen marketing céljából.
3. Az adatkezelő a személyes adatokat a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja alapján kezeli – az adatkezelés az adatkezelő vagy az adatkezelő részére szolgáltatást nyújtó harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges.
4. Az Ön személyes adatainak címzettjei lehetnek/lesznek: Poczta Polska (Lengyel Posta), futár-/szállítmányozó cégek, az adatkezelő IT-támogatását biztosító cégek, Allegro.pl sp. z o.o.
5. Az Ön személyes adatait megfelelő ideig, de legfeljebb a személyes adatok kezelésének egyes területein hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelő ideig őrizzük meg.
6. Ön jogosult: az adatkezelőtől hozzáférést kérni személyes adataihoz; kérni azok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását; tiltakozhat az adatkezelés ellen; joga van az adathordozhatósághoz, valamint jogosult hozzájárulását bármikor visszavonni.
7. Jogosult panaszt tenni a felügyeleti hatóságnál, azaz a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH) elnökénél.
8. A személyes adatok megadása a szerződés megkötésének törvényi feltétele, és önkéntes; amennyiben azonban nem bocsátja rendelkezésre az adatkezelő által kért adatokat, az a szerződés teljesítésének lehetetlenségét vonhatja maga után. Egyéb esetekben az adatkezelés az érintett önkéntes hozzájárulásán vagy jogszabályi előírásokon alapul (különösen a személyes adatok védelméről szóló, 2016. április 27-i általános rendeleten - GDPR); az adatkezelő által kért adatok megadásának elmaradása azonban ezekben az esetekben is a szerződés teljesítésének lehetetlenségét eredményezheti.
9. Az adatkezelő nem kívánja az adatokat harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére továbbítani.
10. A személyes adatok megadása szükséges a szolgáltatás teljesítéséhez. A VÁSÁRLÁS MEGVALÓSÍTÁSA EGYETÉRTÉSÉT JELENTI AZZal, HOGY SZEMÉLYES ADATAIT A MEGRENDELÉS TELJESÍTÉSE CÉLJÁBÓL KEZELJÜK.

11. A visszárukat / reklamációkat futárszolgálat veszi át.

12. Fontos: Utánvétellel feladott csomagokat (ügyfelektől érkező visszárukat) NEM veszünk át.

SLK

Informačná doložka (informačná povinnosť) - GDPR

V súlade s článkom 13 všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov z 27. apríla 2016 Vás informujeme, že:

1. Správcom Vašich osobných údajov je spoločnosť „My Barefoot Shoes Monika Żakowicz”, ul. Szajnochy 2, 85-738 Bydgoszcz, Poľsko.
2. Vaše osobné údaje budú spracúvané na účely: uzatvorenia, plnenia a pokračovania zmlúv o kúpe/predaji tovaru a služieb ponúkaných správcom, plnenia zákonných povinností správcu (najmä: vystavovanie a uchovávanie faktúr/predajných dokladov a iných účtovných dokladov, vybavovanie reklamácií), určenia, obhajovania a uplatňovania právnych nárokov a na účely priameho marketingu.
3. Správca spracúva osobné údaje na základe článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov správcu alebo tretej strany poskytujúcej služby správcovi.
4. Prijemcami Vašich osobných údajov môžu byť / budú: Poczta Polska (Poľská pošta), kuriérske / prepravné spoločnosti, spoločnosti poskytujúce IT podporu pre správcu, [Allegro.pl](https://allegro.pl) sp. z o.o.
5. Vaše osobné údaje budú uchovávané po dobu primeranú a nepresahujúcu doby stanovené platnými právnymi predpismi v jednotlivých oblastiach spracúvania osobných údajov.
6. Máte právo: požadovať od správcu prístup k svojim osobným údajom; právo na opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov; právo namietať proti spracúvaniu; právo na prenosnosť údajov; alebo právo kedykoľvek odvolať súhlas.
7. Máte právo podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Predseda Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
8. Poskytnutie osobných údajov je zákonnou podmienkou na uzatvorenie zmluvy a je dobrovoľné; avšak neposkytnutie údajov v rozsahu požadovanom správcom môže mať za následok nemožnosť plnenia zmluvy. V ostatných prípadoch je spracúvanie založené na dobrovoľnom súhlase osoby poskytujúcej svoje osobné údaje alebo na právnych predpisoch (najmä všeobecnom nariadení o ochrane osobných údajov z 27. apríla 2016 - GDPR); avšak neposkytnutie údajov v rozsahu požadovanom správcom môže mať za následok nemožnosť plnenia zmluvy.
9. Správca nemá v úmysle prenášať údaje do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii.
10. Poskytnutie osobných údajov je nevyhnutné na realizáciu služby. **USKUTOČNENÍM NÁKUPU UDEĽUJETE SÚHLAS SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV NA ÚČEL VYBAVENIA OBJEDNÁVKY.**
11. Vrátene tovaru / Reklamácie sú vyzdvihované kuriérskou spoločnosťou.
12. Dôležité: Nepreberáme balíky (vrátený tovar od zákazníkov) na dobierku.